

Mitteilungsblatt mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Ensdorf



Kneipp Tretbecken im Park

Foto: F.John

Kneippanlage im Park wieder geöffnet! Nähere Infos im Innenteil



Medizinische Dienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte, Augenärzte und HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117** rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres.

Zusätzlich ist die ärztliche sowie kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis im Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis (Tel.-Nr. 0 18 05/66 30 03) zu folgenden Zeiten geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr,

an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester),

an Rosenmontag sowie

an Brückentagen.

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte den Notarzt über die Rettungsleitstelle 19 222 oder 112.

Bei Handy bitte nur mit Vorwahl (0681).

Notfalldienst der Zahnärzte

(nur für dringende Fälle

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

11. Juni 2020

Dr. Hartung, Fischerstraße 20, Merzig, Tel. 06861/72277

12. Juni 2020

A. Baldauf, Kirchstraße 9, Bous, 06834/7100

13. Juni 2020

D. Hector, Grubenstraße 5, Wadgassen/Hostenbach, Tel. 06834/42304

Apothekendienst

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr

des angezeigten Tages und endet um 8.00 Uhr des Folgetages

11. Juni 2020

Glocken-Apotheke, Französische Straße 23, Saarlouis,

Tel. 06831/42121

12. Juni 2020

Laurentius-Apotheke, Laurentiusstraße 26,

Schwalbach-Hülzweiler, Tel. 06831/52066

13. Juni 2020

Steinrausch-Apotheke, Berliner Allee 32,

Saarlouis-Steinrausch, Tel. 06831/87197

14. Juni 2020

Rosen-Apotheke, Bachtalstraße 177a,

66773 Schwalbach-Elm, Tel. 06834/952545

15. Juni 2020

Apotheke im EKC, Saarbrücker Straße 197, Tel. 06834/782399

16. Juni 2020

Vier-Winde-Apotheke, Hauptstraße 131, Schwalbach,

Tel. 06834/952236

17. Juni 2020

Löwen-Apotheke, Provinzialstraße 107, Ensdorf,

Tel. 06831/958866

18. Juni 2020

Ludwigs-Apotheke, Französische Straße 1, Saarlouis,

Tel. 06831/2957

19. Juni 2020

Apollonia-Apotheke, Lebacher Straße 33, Saarlouis,

Tel. 06831/82828

Notfalldienst der Tierärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

Der Notdienst an Wochenenden beginnt jeweils am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag um 08.00 Uhr.

11.06.2020

Bernardi, Dillingen, De-Lenoncourstraße 11,

Dillingen, 06831/706936

13.06.2020

Dr. Waschbüsch, Schloßstraße 46, Saarwellingen,

Tel. 06838/81242

14.06.2020

Dr. Schygulla, Metzerstraße 41, Saarlouis, Tel. 06831/25 74 Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Arz

Kaiserslauterer Str. 44

66123 Saarbrücken

Telefon: (0681) 3 32 32

http://www.tierklinik-arz.de

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer

Hüttenstraße 20

66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: (06821) 179494

http://www.tierklinik-elversberg.de

Tierärztliche Klinik für Pferde Drs. Rupp, Schwarz und Anen

Raiffeisenstr. 100 66802 Überherrn

Telefon: (06836) 91 90 80

http://www.pferdeklinik-altforweiler.de



Polizei • Feuerwehr • Rettungsdienste

NOTRUF

POLIZEI 110
FEUERWEHR 112
RETTUNGSDIENST 112

■ Polizei Ensdorf

efon: 545.

Polizeirevier Bous

Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehrgerätehaus.....Tel. 9669790

Wehrführer Jürgen Wolfert.....Tel. 958535

Impressum:

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, unter der Anschrift des Verlages

Verantwortlich bei Zustellreklamationen: Telefon 06502/9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Kirchen • Kindergarten • Bildung • Soziale Dienste • Sonstige

■ Pfarrämter	telefonische und persönliche Beratung von Frauen, die sexualisierte Gewalt erlebt haben.
Pfarreiengemeinschaft Bous St. Peter - Ensdorf St. Marien Kath. Pfarramt St. Peter Bous 06834/2378	Telefonberatungszeiten:
Kath. Pfarramt St. Marien Ensdorf 06831/52264	Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
Pfarrsekretärinnen: Katrin Blohm, Christine Hawner, Sabine Hölle,	Dienstag und Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr
Elisabeth Jenal	Notrufgruppe Saarbrücken, Nauwieserstr. 19, 66111 Saarbrücken,
■ Dekanat Saarlouis	Tel. 0681/36767 Fax: 0681/ 9385898
Dekanatsbüro: Kleinstraße 58.	Frauenhaus SaarlouisTel. 06831/2200 Aufnahme Tag und Nacht möglich, Anonyme und kostenlose Bera-
66740 Saarlouis-LisdorfTel. 06831/7699550	tung
	Hilfe für Familien mit geistig Behinderten
Evang. Kirchengemeinde Schwalbach	Familienentlastender Dienst (FED)
Pfarrbezirk I: Schwalbach (Griesborn, Hülzweiler), Elm (Derlen,	der Lebenshilfe e.V., 66793 Saarwellingen
Knausholz, Sprengen), Saarwellingen und Schwarzenholz, Pfarrer Reinhard Janich, SchwalbachTel. 06834/53546	Telefon von 08:00 - 16:00 Uhr
Pfarrbezirk II: Bous und Ensdorf	Telefon von 16:00 - 08:00 UhrTel. 0171/3875124 Beratungsstelle für junge Arbeitslose
Pfarrerin Juliane Opiolla, BousTel. 06834/7801752	Katholische Erwachsenenbildung e.V. Hospitalstraße 7
Gemeindebüro SchwalbachTel. 06834/956970	66798 WallerfangenTel. 06831/965646
Öffnungszeiten Mo., Di., Do., und Fr.: 8:30 bis 12:00 Uhr, mittwochs geschlossen	Abholung von Tierkörpern und Schlachtabfällen
	Tel. 06508/91430
Haus für Kinder & Familien	Tierschutzhotline im SaarlandTel. 0681/99784530
Kindergarten "St. Marien" Ensdorf	SONSTIGE RUFNUMMERN
Leitung: Karsten Müller Zentrale und Rezeption: Frau Dany ThielTel. 53391	
Zonado ana riozoption. Frau bany rinor	Bergmannsheim Ensdorf SaalTel. 504-163 Großsporthalle EnsdorfTel. 59501
■ Schulen	Freibad Ensdorf Tel. 59606
Grundschule EnsdorfTel. 506096 / Fax: 507441	Postagentur Ensdorf Tel. 4879462
Rektorin: Christina Lein	Öffnungszeiten:
Freiwillige Ganztagsschule/GemeindehortTel. 509140 Leitung: Irmhild Stutz	Mo, Di, Do, Fr von 9.00 - 12.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr
Gemeinschaftsschule Schwalbach-EnsdorfTel. 06834/953953	Mi von 9.00 - 12.30 Uhr; Sa von 9.00 bis 12.00 Uhr
(Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach)	Förster der Gemeinde Ensdorf für den Staatsforst, Herr Martin Wollenweber,
■ Weitere Schulen	Tel. 0175/2200896
Kreismusikschule in	Ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter
Bous-Ensdorf-SchwalbachTel. 06834/1534	Herr Meiko BalthasarTel. 4999830
Anne Frank Schule	M_Balthasar@web.de
SchwalbachTel. 06834/953900	Hilfe gegen Wespen Viktor MARTIN mobil
Soziale Dienste	Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung
Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverband Ensdorf	Egon Haag, Schacherweg 22,
Herr Paul Fisch, Schwarzstraße 5Tel. 1667033	66773 Schwalbach-HülzweilerTel. 06831/59381
Mobil: 0177/4881231 Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis	(Sprechstunden montags - freitags nach Terminvereinbarung)
Beratung und Infos zu Vorsorgevollmachten,	Wolfgang Ressing, Friedrich-Ebert-Str. 41, 66359 BousTel. 06834/5697215
Betreuungs- und Patientenverfügungen	Bodwing Johannes, Dorfstr. 111, SaarlouisTel. 06831/46437
Kostenlose Zusendung von Informationsmaterial unter Tel. 06831/444-436	Schiedsmann: Josef BothTel. 06831/5599
Saarlouiser Tafel	Behindertenbeauftragter der Gemeinde Ensdorf
(Lebensmittelspenden für Bedürftige)Tel. 06831/93990	Franz Leinenbach, Erlenstr. 22Tel. 52623
Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes im Landkreis Saarlouis	E-Mail: franz.leinenbach@superkabel.de
Tel. 06831/444700	Seniorensicherheitsberater der Gemeinde Ensdorf
Diakonisches Werk an der Saar	Hans Fels, St. Barbarastraße 10Tel. 58586 Bezirksschornsteinfegermeister
(Beratung zwischen Schule und Beruf)Tel. 06831/49721	Markus Maxem, BeckingenTel. 06832/8071320
Arbeitsstelle für Integrationshilfen	außer den Straßen: An der Schleuse, Bommersbachweg,
der ArbeiterwohlfahrtTel. 06831/121721	Bernardsweg, Großstraße, Spessbergstraße und Lauternweg.
Selbsthilfegruppe der anonymen Alkoholiker zentrale KontaktstelleTel. 0681/19295	Für diese Straßen ist Bezirksschornsteinfegermeister,
Donum Vitae e.V.	Jürgen Krause, Losheim, zuständigTel. 06872/5041970
Staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung	Gas- und Wasserwerke Bous - Schwalbach Telefonzentrale
Großer Markt 21, 66740 SaarlouisTel. 06831/120028 Elternselbsthilfe Dillingen e.VTel. 06831/7685702	Störungsdienst Gas- Fernwärme, sowie
Deutscher Kinderschutzbund e.V.	Wasserversorgung der TWE Ensdorf Tel. 06834/85-111
1. Vors. Frau Renate RuffingTel. 52256	energis-Netzgesellschaft mbH
Lebenshilfe Saarlouis e.V	Störungsnummer StromTel. 0681/9069-2611
Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis Choisy-Ring 9, SaarlouisTel. 120630	Defekte Straßenbeleuchtung
Leitstelle Älter werden	Info: Zentrale Service Nr. für Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage:
im Landkreis Saarlouis:	E-Mail: info@energis.de
"Besser leben im Alter durch Technik": Tel. 06831/444-573	Entsorgungsverband Saar
Notruf und Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen	Hotline Tel. 0681/5000-555



Amtliches Bekanntmachungsblatt

DER GEMEINDE



Bekanntmachungen und Informationen Gemeindeverwaltung

Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf Tel. 0 68 31/504-0 Fax 0 68 31 / 504-167 Internet: http://www.gemeinde-ensdorf.de Mail: info@gemeinde-ensdorf.de



Partnerschaft





Was finde ich wo im Rathaus?

Erdgeschoss:

- Bürgerbüro, Bestattungswesen, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Standesamt,
 - Flüchtlingsmanagement Tel. 504-133, Zimmer 111
- Ordnungsamt, Tel. 504-130, Zimmer 112 Verkehrsüberwachung, Tel. 504-158, -159, Zimmer 102
- Gemeindekasse, Tel. 504-121 u. -123, Zimmer 106-107
- Kämmerei,
 - Wirtschaftliche Beteiligungen, Tel. 504-120, Zimmer 108
- Steueramt, Tel. 504-125, Zimmer 109

1. Obergeschoss:

- Bürgermeister, Tel. 504-110, Zimmer 206
- Hauptamt, Tel. 504-112, Zimmer 212
- Personalamt, Tel. 504-113, Zimmer 210
- Presse- und
 - Öffentlichkeitsarbeit, Tel. 504-115, Zimmer 209
- Jugend, Soziales und Kindertagesstätten, Tel. 504-137, Zimmer 201

- Bauamt, Tel. 504-150, Zimmer 301-302 und 307-308
- Amt für Umwelt und Naturschutz, Tel. 504-157, Zimmer 306
- Wertstoffberatung, Tel. 504-157, Zimmer 306

Rathaus für den Publikumsverkehr für Terminkunden zugänglich (siehe eigener Bericht unter Rubrik "Amtliche Mitteilungen") Öffnungszeiten: Bürgerbüro:

Montag bis Donnerstag von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr, Freitag von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr Darüber hinaus nach Vereinbarung.

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr, Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr, Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr, Freitag von 08.00-12.00 Uhr und jeden zweiten Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr. Darüber hinaus nach Vereinbarung.

Für Mitteilungen, Fragen oder Hinweise ist die Gemeinde Ensdorf auch unter +49 6831 504122 über WhatsApp schriftlich erreichbar.

Bürgersprechstunden des Bürgermeisters

(Terminabsprache unter Tel.-Nr. 504-117 bzw. 118 erbeten!):

Die reguläre Sprechstunde findet jeden ersten Dienstag von November bis März in der Zeit von 15:30 - 17:30 Uhr und von April bis Oktober in der Zeit von 16:00 - 18:00 Uhr statt.

Rauhof

Tel. 504-142, Fax 504-143 Saarlouiser Straße 6, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Rufbereitschaft Bauhof: 0171/7400479

Rufbereitschaft TWE GmbH: Tel. 06834/85-111 Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach

Saarbrücker Str: 195, 66359 Bous

EnsdorfSaar

von 07.00 Uhr bis 15.30 Uhr,

Weitere Informationen aus



■ Wertstoffhof/EVS Wertstoffzentrum

Tel. 509-275 / Tel. 504-157 Schwalbacher Berg 159, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten ganzjährig:

Montag, Mittwoch, Freitag: 11.00 bis 17.00 Uhr Dienstag, Donnerstag: 08.00 bis 13.00 Uhr 10.00 bis 16.30 Uhr Samstag:

> unserer Gemeinde finden Sie auf www.gemeinde-ensdorf.de.

Herausgeber: Gemeinde Ensdorf Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Jörg Wilhelmy Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Ensdorf. Einzelexemplare sind gegen Erstattung der Selbstkosten bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 18. Juni 2020, findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses die 6. Sitzung des Ausschusses für Werksangelegenheiten und öffentliche Einrichtungen statt.

Tagesordnung

A) Öffentlicher Teil

- Genehmigung der Niederschrift der 05. Sitzung des Ausschusses für Werksangelegenheiten und öffentliche Einrichtungen vom 14.05.2020
- Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

- Genehmigung der Niederschrift der 05. Sitzung des Ausschusses für Werksangelegenheiten und öffentliche Einrichtungen vom
- Freibadsaison 2020 Freibadentgelte ab 01.07.2020
- F-Ticketsystem
- Hygienekonzept Freibad Saison 2020
- Mitteilungen und Anfragen

Ensdorf, 09.06.2020

gez. Jörg Wilhelmy

Bürgermeister

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 18. Juni 2020, findet um 18:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses die 6. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen statt.

Tagesordnung

A) Öffentlicher Teil

Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

- Aufstellung vorhabenbezogener Bebauungsplan
 - "2. Erweiterung Gewerbegebiet An der Schwalbacher Straße" Einleitung des Verfahrens
- Teiländerung des Flächennutzungsplans im östlichen Teilbereich des Plangebietes
 - "2. Erweiterung Gewerbegebiet An der Schwalbacher Straße" Einleitung des Verfahrens
- Vorstellung Gefahren- und Risikoanalyse Plattenbau
- Abschluss eines Pachtvertrages für die Fläche vor Haus Taubentalstraße 25
- Vergabe von Planungsleistungen
- Sachstandsbericht Hartplatz
- Stellungnahme BauGB
- Mitteilungen und Anfragen

Ensdorf, 09.06.2020

gez. Jörg Wilhelmy

Bürgermeister

EVS Verbandsversammlung

Entsorgungsverband Saar, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung am Dienstag, 30.06.2020, Beginn: 10:00 Uhr Tagungsort: Kulturform Illipse, Burgweg 4,66557 Illingen

- Genehmigung von Niederschriften
- Übernahme der Baulichkeiten der EVS Wertstoff-Zentren
- Nachwahl eines stimmberechtigten Mitgliedes in den Aufsichtsrat des FVS
- Abfallbilanz 2019
- Stand der Verhandlungen mit den Systembetreibern
- Vorstellung der Biogut-Werkstatt im Rahmen der Kampagne "Ein Herz für die Tonne"
- Sachstandsbericht aktueller Stand
 - a) Grüngutkonzeption
 - b) BioMasseZentrum
 - c) Neubau Verwaltungsgebäude Untertürkheimer Straße
- Verschiedenes



Amtliche Mitteilungen

Bürgerbüro geschlossen

Das Bürgerbüro ist am Samstag, dem 13.06.2020 geschlossen.

Das Standesamt der Gemeinde Ensdorf führt Trauungen in überschaubarem Kreis durch



Neben zwei Trauzeugen dürfen vier weitere Personen an der Trauung teilnehmen, die in gerader Linie mit den Eheleuten verwandt sind. Vor dem Hintergrund der weiter abneh-Infektionsgeschwindigmenden keit und der in der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie

vom 15. Mai sind diese Lockerungen unter Einhaltung der Hygienevorschriften, wozu das Tragen eines Mundschutzes und die Einhaltung des Mindestabstandes zählen, möglich.

Rückerstattung des Kaufpreises für abgesagte Matinée "Kreuz & quer"

Da die ursprünglich für den 29. März geplante Matinée der Gesangsgruppe "Kreuz & quer" leider aufgrund des Corona-Virus Mitte März abgesagt werden musste und es auch keinen Ersatztermin dafür geben wird, können bereits erworbene Eintrittskarten gegen Erstattung des Kaufpreises im Ensdorfer Rathaus zurückgegeben werden.

Bitte vereinbaren Sie hierfür mit den Mitarbeiterinnen des Bürgerbüros, Tel. 06831/504-134 bzw. -132, einen Termin.

Wahl einer Schiedsperson sowie Stellvertreters für das Schiedsamt der Gemeinde Ensdorf

Das Amt der Schiedsperson (m/w/d) ist zum 01.12.2020 neu zu besetzen.

Die Schiedspersonen sind ehrenamtlich tätig und werden von dem Gemeinderat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Direktor des Amtsgerichtes Saarlouis vereidigt. Gleichzeitig wird eine stellvertretende Schiedsperson gesucht. Die Gemeinde Ensdorf gewährt eine jährliche Aufwandsentschädigung von 250,00 Euro.

Zur Schiedsperson kann berufen werden, wer nach seiner Persönlichkeit und Fähigkeit für das Amt geeignet ist.

Bewerber für das Amt sollen

- das 25. Lebensjahr vollendet haben
- in dem Schiedsbezirk wohnen.

Aufgaben der Schiedsperson

Die Aufgaben der Schiedsperson bestehen in der Durchführung von Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen mit dem Ziel, eine gütliche Einigung zwischen den Parteien zu erreichen. Das Schiedsamt ist auch Gütestelle im Sinne des § 794 Abs. 1 Nr. 1 der Zivilprozessordnung.

Personen, die an dem Amt interessiert sind und sich zur Wahl durch den Gemeinderat stellen möchten, mögen sich schriftlich mit Lebenslauf bis 30. Juni 2020 bewerben bei der

Gemeinde Ensdorf

Fachbereich Zentrale Dienste Provinzialstr. 101a

66806 Ensdorf

oder per E-Mail an: personal@gemeinde-ensdorf.de

Jörg Wilhelmy Bürgermeister



Gemeinde Ensdorf - Provinzialstraße 101a - 66806 Ensdorf

An die Eltern und Erziehungsberechtigte der Grundschule Ensdorf 66806 Ensdorf/Saar

Sachbearbeitung

Durchwahl 504 -

E-mail

Datum

Herr Portz

137

wportz@gemeinde-ensdorf.de

08.06.2020

Notbetreuung Sommerferien-Ganztagsbetreuung

Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte,

in den ersten drei Wochen der Sommerferien (06.07. – 24.07.2020) wird auch von Seiten der FGTS Ensdorf eine Notbetreuung von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr für alle SchülerInnen werktags angeboten. Anders als in den vergangenen Jahren handelt es sich aufgrund der aktuellen Situation und der Vorgaben des Bildungsministeriums hierbei ausschließlich um eine Notbetreuung (mit zwingender Begründung zum Platzbedarf) und nicht, wie in den vergangenen Jahren, um eine klassische Ferienbetreuung.

So ist eine separate Anmeldung an dieser Notbetreuung während der ersten 3 Wochen der Sommerferien zwingend erforderlich. Den entsprechenden Antrag finden Sie auf den folgenden Seiten.

Eltern, die Bedarf auf einen solchen Notbetreuungsplatz haben, stellen wie bisher einen begründeten Antrag beim Schulträger, der Gemeinde Ensdorf, auch falls Sie derzeit bereits einen Platz in der Notbetreuung haben sollten.

Für die Teilnahme an der Feriennotbetreuung ist ein Elternbeitrag zu entrichten. Dieser beträgt für Kinder die nicht in der FGTS angemeldet sind 30,- € pro Woche. Für Kinder, die in der FGTS angemeldet sind, ist der Elternbeitrag bereits in den monatlichen FGTS-Beiträgen enthalten. Zusätzlich wird für alle Kinder ein Kostenbeitrag für ein zweites Frühstück in Höhe von 1,50 €/Tag verbindlich erhoben.

Bitte stellen Sie bei Bedarf den Antrag auf einen Platz in der Feriennotbetreuung bis spätestens Freitag, den 24. Juni 2020 bei der Gemeindeverwaltung z.Hd. Herrn Wolfgang Portz.

Mit freundlichem G

Jörg Willelkov

Bürgermeiste

Postbank Saarbrücken IBAN DE54 5991 0066 0011 5346 64 BIC: PBNKOEFF

Anmeldung Notbetreuung Sommerferien Freiwilligen Ganztagsschule (FGTS) Ensdorf

06.07 10.07	.2020 Г	13.07 17.07.2020	20.07 24.07.2020
Angaben zum Ki			
	Name	Vorname	Geburtsdatum
	e mit Hausnr.	Postleitzahl	Wohnort
Regründung Ber	larf Notbetreuung:		
beginning bec	an Nobelleuding.		
Angaben zu den	Erziehungsberechtigten		
Mutter:			
Mutter:		Vorname	Beruf alleinerziehend
Mutter:	Name	Vorname	Beruf alleinerziehend
Mutter:	Name	Vorname	Beruf alleinerziehend
Mutter:	Name	Vorname	Beruf alleinerziehend
Mutter:	Name	Vorname	Beruf alleinerziehend
Mutter: Telefon: E-Mail Adresse:	Name privat	Vorname dienstlich	Beruf alleinerziehend
Mutter: Telefon: E-Mail Adresse: Vater:	Name privat	Vorname dienstlich Vorname	Beruf alleinerziehend mobil

2. Betreuungszeit:

Die Beaufsichtigung und Förderung in der FGTS der Gemeinde Ensdorf im oben ausgewählten Zeitraum erfolgt von montags bis freitags von 8:00 – 16:00 Uhr. Die Pflicht zur Betreuung und Beaufsichtigung beginnt mit dem Eintreffen des Kindes und endet beim Verlassen der Einrichtung. Die Pflicht zur Betreuung umfasst ausdrücklich nicht die Überwachung des Hin-, bzw. des Rückweges.

Sollte Ihr Kind an einem Tag oder für einen längeren Zeitraum die Einrichtung nicht besuchen können, so ist die Einrichtungsleitung davon zu unterrichten, Tel.: 509-140.

3. Kostenbeiträge Notbetreuung:

Die Kostenbeiträge für die Notbetreuung in den Sommerferien sind durch die regulären FGTS-Beiträge des Schuljahres 2019/20 gedeckt.

Ist Ihr Kind nicht in der FGTS der Gemeinde Ensdorf angemeldet, belaufen sich die Kosten für die <u>Notbetreuung der Sommerferien auf 30,00 € pro Woche</u> und müssen in bar vor Ort entrichtet werden (<u>Beitragshöhe und –dauer wird vom Kultusministerium saarlandweit einheitlich festgelegt</u>).

Die Erziehungst von der Einricht	len um 1 berechtig ung auf d	6:00 Uhr mit B ten erklären di den Heimweg b	urch ihre Unters begeben darf.	Betreuungszeit nach chriften, dass sich ih Kind bis spätesten	r Kind ohne er	wachsene Begleitu	ing
Abholzeiten:	Ab 16. Mein K		nach Hause gel	hen: Ja	Nein		
Abholberechtigt Erziehungsbere sind: (Name, Vo	chtigte h	inaus					
Kosten) und ein Mittagessen erfe der FGTS der G entrichten. Zusä	lich warn zweites olgt über emeinde tzlich fäll	ne, frisch zube Frühstück. Die den pauschale Ensdorf ange It für alle Kinde in Bar für die I	Kostendeckung en monatlichen I meldet, sind die r eine Kostende	nahlzeit für Ihr Kind ver gewährend der Notbe Essensbeitrag (59,20 Kosten für das Mittaleckung in Höhe von Veragten Notbetreuung	treuung in den 0 € = 16 x 3,70 agessen in den 1,50 €/ Frühstü	Sommerferien für €). Ist Ihr Kind nich Sommerferien in bck an. Dieser Beitr	das nt in par zu ag ist
Ja, und	zwar:	vegetarisch		muslimisch	0	diabetisch	0
Sommerferien (Musterhygienep Fertigkeiten Ihre Durchführung ur	06.07. – 2 lans unte s Kindes nd Teilna	24.07.2020) vo er Anwendung entwickelt und hme an Tages	n 8:00 – 16:00 l didaktischer Sp i verbessert. De ausflügen ergär	ches Notbetreuungs: Uhr an, U.a. werden iel- und Fördermater er Besuch von Kinder nzen das Freizeit- un ahreszeitlich bedingte	unter Einhaltur ialien die spezi kulturangebote d Förderprogra	ng des ifischen Fähig- und en sowie die amm, insofern dies	
7. Sonstiges: Für Wertgegens	tände so	wie für die Bek	leidung des Kin	ides wird keine Haftu	ing übernomm	en.	
Krankheit aufget ärztliches Attest	reten ist. bestätigt	Die Notbetreu , dass die Krar	ung kann erst d kheit überstand	s erkrankt ist oder in lann wieder besucht den ist. Minimale Wu echend gekühlt werd	werden, wenn nden können n	in dem Fall ein	n
				t wird (z.B. Gruppen öffentlicht werden.	aufnahme, Spi	elszene); und die E	Bilder
Ensdorf, den	***********						



■ Formular Notbetreuung

Eine Notbetreuung kommt nur für ganz wenige Kinder in Betracht, deren Erziehungsberechtigte in einem "systemkritischen Beruf" arbeiten und deren berufliche Tätigkeit zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Infrastruktur dringend erforderlich ist (z.B. Mitarbeiter in medizinischen Berufen, in der Altenpflege, in "Blaulichtberufen" wie z.B. Justiz, Polizei, Rettungsdienste, Feuerwehre, kritische Infrastrukturen) sowie berufstätige Alleinerziehende und andere, wenn keine anderweitige Betreuung möglich ist. Innerhalb von drei Tagen müssen die Erziehungsberechtigten einen entsprechenden Nachweis des Arbeitgebers vorlegen.

Arbeitgebers vorlegen. Diese Notbetreuung ist schriftlich zu beantragen, ein Rechts	sansı	pruch besteht nicht.
Name der KiTa/Schule:		
Name Mutter:		
Vorname Mutter:		
telefonischer Kontakt:		
berufliche Tätigkeit (auch Umfang der Tätigkeit):		
Name Vater:		
Vorname Vater:		
telefonischer Kontakt:		
berufliche Tätigkeit (auch Umfang der Tätigkeit):		
O alleinerziehend		
sonstige Angaben:		
Name des zu betreuenden Kindes:		
Alter des zu betreuenden Kindes:		
Erforderlicher Betreuungsumfang in der Schule:	0	08:00 bis 16.00 Uhr
	0	08.00 bis 12.00 Uhr
	0	12.00 bis 16.00 Uhr
Bitte geben Sie die Tage/Wochen an, in denen die Betreuun		-
Hiermit versichere ich/versichern wir, dass ich/wir keine Mög im häuslichen Umfeld für mein/unser Kind habe/haben. Rein vorsorglich bitten wir Sie, gesundheitliche Einschränku	glichl	keit der selbstorganisierten Betreuung
Tioni voroorgiion bittori wii olo, gestarianeitiione Einsoniania		THEO THEOD THE ZUTONOTE.
Eine Betreuung von Kindern mit erhöhtem Risiko (u.a. mit Vo system, mit akuten Infekten), ist nicht möglich.	rerkr	ankungen, mit unterdrücktem Immun-
Datum:		
Unterschrift Erziehungsberechtigte Unterschrift Erz	ziehu	ngsberechtigter
Der Antrag ist bei der zuständigen Einrichtungsleitung/Schull	eitun	ng abzugeben oder dieser zuzusenden.

Mitteilung an die Gemeindeverwaltung

Ich habe am folgendes festgestellt:

- \cap Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- 0 Schutt / Unratablagerung
- 0 Fahrbahndecke bzw. Bürgersteig beschädigt
- 0 Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- 0 Straßenbeleuchtung defekt
- 0 Verkehrsschild beschädigt / schlecht zu erkennen
- 0 Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Sicht
- \circ Straßenbaustelle nicht gesichert

Ortsangabe:
Sonstige Anregungen:
Name:
Straße. Wohnort:

Sie können Ihr Anliegen auch gerne über WhatsApp +49 6831 504122 an die Gemeinde Ensdorf senden. Beantwortet werden Ihre Nachrichten während der regulären Öffnungszeiten des Rathauses. Anrufe unter dieser Nummer werden nicht entgegengenommen.

Hinweis zum Datenschutz:

Ihre Anliegen werden von der Gemeindeverwaltung sowie den dazugehörigen Dienststellen bearbeitet. Dabei werden keine Chats oder persönlichen Daten gespeichert. Lediglich die Daten, die zur Bearbeitung Ihres Anliegens notwendig sind, werden intern weitergegeben und verarbeitet. Nach Abschluss der Bearbeitung wird der Chat-Verlauf gelöscht. Die Gemeinde Ensdorf hat keine eigenen Kontakte hinterlegt, somit bekommt WhatsApp durch uns auch keinen Zugriff auf Ihre Telefonnummer und Kontakte. Es gelten die Datenschutzbestimmungen der Gemeinde Ensdorf

Begehung in Ensdorf durch den **Gutachterausschuss des Landkreises** Saarlouis

Voraussichtlich ab dem 15.06.2020 werden Mitarbeiter des Gutachterausschusses beim Landkreises Saarlouis für ca. 4 Wochen in verschiedenen Straßen der Gemeinde eine Begehung durchführen, bei der auch Fotos gemacht werden.

Hintergrund ist, nach einem Beschluss des Gemeinderates, die Erstellung eines Gutachtens für die Gemeinde, bei dem die sanierungsbedingten Bodenwerterhöhungen von Grundstücken im Sanierungsgebiet seit 1985 festgestellt werden sollen.

Die Mitarbeiter des Landkreises können sich ausweisen und sind den Bürgern gegenüber gerne bereit Auskunft über ihre Tätigkeit zu ertei-

Ensdorfer Rathaus öffnet wieder

Um die Ausbreitung des Corona-Virus zu verringern, war der Publikumsverkehr seit Mitte März nur mit vorheriger Terminvergabe mög-

Ab Montag, 15.06.2020, öffnet das Ensdorfer Rathaus wieder seine Türen.

Es gelten die normalen Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und

13.30 Uhr bis 15.30 Uhr,

08:30 Uhr bis 12:00 Uhr Freitag von

Darüber hinaus nach Vereinbarung.

Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr,

Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30

Uhr.

08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Donnerstag von

Uhr,

08.00-12.00 Uhr Freitag von

Darüber hinaus nach Vereinbarung

Bitte beachten Sie, die geänderten Öffnungszeiten in den Sommerferien (06.07. bis 14.08.2020), die Dienststellen der Gemeindeverwaltung sind vormittags von Montag bis Donnerstag von 8:30 bis 13:00 Uhr und Freitag von 8:30 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Abweichend hiervon ist das **Bürgerbüro** wie folgt geöffnet:

Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 13:00 Uhr

Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

Für alle gilt, einen Mindestabstand von 1,50 Meter einzuhalten und grundsätzlich eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.

Persönliche Anliegen mit den Mitarbeitern des Gewerbeamtes und des Standesamtes sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Termine können unter Tel. (06831) 504-133 oder per Mail standesamt@gemeinde-ensdorf.de oder gewerbeamt@gemeindeensdorf.de vereinbart werden.

Denken Sie bitte daran, dass auch viele Angelegenheiten telefonisch geklärt werden können.

Bitte beachten Sie auch unser umfangreiches Internetangebot unter www.gemeinde-ensdorf.de. Hier finden Sie

die Kontaktdaten sämtlicher Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung, auch viele Dokumente und Formulare sind

auf unserer Homepage abrufbar. Daneben veröffentlichen wir aktuelle Informationen auch auf der Facebook Seite der Gemeinde.

Ihr Bürgermeister Jörg Wilhelmy

Abfallbeseitigung

Altglas- und Altpapiercontainer

Erlenstraße / Prälat-Anheier-Straße Parkstraße (vor der Schulturnhalle) Gustav-Stresemann-Straße

(Einwerfzeiten: werktags von 7.00 - 20.00 Uhr)

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

(Bitte die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes beachten)

Altbatterie-Sammelgefäße

Im rückwärtigen Eingang Rathaus, Provinzialstraße 101a Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Sammelgefäß für Kork

Im rückwärtigen Eingang Rathaus, Provinzialstraße 101a Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Sammelgefäß für Altkleider

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Gelbe Wertstoffsäcke

Abfuhr dienstags in den ungeraden Kalenderwochen

Gelbe Wertstoffsäcke erhalten Sie kostenlos an folgenden Stellen:

Schreibwaren Luxenburger,

Provinzialstrasse 127

Schreibwaren Schmitz/Zimmer,

Am Pfarrgarten 6

Bürgerbüro im Rathaus, Erdgeschoss

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Abfallsäcke EVS

Abfallsäcke, die zusätzlich zu den Restmülltonnen zur Abfuhr hinaus gestellt werden können, erhalten Sie zum Preis von 6,00 € beim

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Wasserhärte: 9,7 dH, Härtebereich II, Waschmitteldosierung beachten





Veranstaltungskalender



Ende des amtlichen Teils

Für das "Kneipp-Jubiläum" im kommenden Jahr ist in Zusammenarbeit mit dem Kneippverein eine weitere Ausgestaltung der seit Jahrzehnten bestehenden Anlage geplant.







Fotos: F.John

Zilde des dilitileileil leit



Aus unserer Gemeinde

■ Kneippanlage im Park wieder geöffnet!

Auch unsere Kneippanlage im Park ist nun wieder geöffnet. Es wurden zwei neue, sehr robuste Bänke aus Recyclingkunststoff montiert, die Anlage gereinigt und das Becken erhielt einen neuen Anstrich. Die Pumpe, mit deren Unterstützung die Anlage mit frischem Quellwasser versorgt wird, musste kurzfristig repariert werden, was die Wiedereröffnung etwas verzögerte.



Ein neues Schild weist die Besucher auf die (Corona-bedingt) leicht eingeschränkten Nutzungsbedingungen hin. Die Anlage wird in dieser Saison von einem Mitglied des Kneippvereins betreut, d.h. regelmäßig kontrolliert und gereinigt.

• Hinweis: Corona-Krise •

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.



Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG



Bildungseinrichtungen

■ TG BBZ Dillingen – Anmeldungen für das kommende Schuljahr möglich!

Selbstverständlich können Sie sich weiterhin für das kommende Schuljahr 2020/21 an unserer Schule für folgende Schulformen anmelden:

Ausbildungsvorbereitung (AV)

Berufsfachschule (BFS), Fachrichtung Technik (ehemals Gewerbeschule)

In der AV und der BFS können an unserem Standort Inhalte zu folgenden technischen Richtungen vermittelt werden: Elektrotechnik, Fahrzeugtechnik, Metalltechnik, Sanitär- Heizungs- und Klimatechnik, Holztechnik und Informationstechnik IT.

Fachoberschule (FOS), Fachrichtungen Technik und Technische Informatik

Wir bitten Sie aufgrund der aktuellen Situation die Anmeldung auf dem Postweg (TGBBZ Dillingen, Wallerfanger Straße 14, 66763 Dillingen) oder per E-Mail (sekretariat@tgbbzdillingen.de) vorzunehmen. Benötigte Originaldokumente können, sobald möglich, nachgereicht werden.

Weitere Informationen sowie die Anmeldeformulare finden Sie unter: www.tgbbbzdillingen.de, Sekretariat: 06831/72042

Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung - Ihr qualifizierter Weg zur mittleren Reife

Allgemeines:

Die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung ersetzt ab dem Schuljahr 2020/2021 die Handelsschule. Es handelt sich um eine zweijährige Berufsfachschule, die einen noch stärkeren Praxisbezug als die Handelsschule aufweist. Die Absolventen der Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung werden in die Lage versetzt, sich in betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten. Während der Fachstufe I werden die Schülerinnen und Schüler ein Betriebspraktikum absolvieren, um hautnah praktische Erfahrungen zu sammeln. Am Ende der Fachstufe II steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen:

In die Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung kann aufgenommen werden, wer den Hauptschulabschluss erworben hat. Ein bestimmter Notendurchschnitt (früher qualifizierter Hauptschulabschluss) ist nicht mehr erforderlich.

Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung geschafft! Was dann?

- · Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. 06831/94610, seit dem 03.02.2020 von montags bis freitags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars, entgegen.

Anmeldungen werden zurzeit auch per Mail (sekretariat@kbbzsaarlouis.de) oder nach telefonischer Rücksprache entgegengenommen. Die Anmeldung kann aktuell auch ohne Praktikumsnachweis durchgeführt werden.

Das Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden. Das Sekretariat ist, neben den oben angegebenen Öffnungszeiten während des Schuljahres, auch in der ersten und in der letzten Woche der Sommerferien 2020 Montag bis Freitag in der Zeit von 08:30 Uhr bis 11:45 Uhr geöffnet.

www.kbbzsaarlouis.de

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSG-VO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf: blog.wittich.de



Kirchen

■ Pfarreiengmeinschaft St. Peter Bous und St. Marien Ensdorf



MUTMACHALTAR - ZUM MITMACHEN

In den nächsten Wochen möchten wir in unseren Kirchen in Bous und Ensdorf einen "Mutmachaltar" entstehen lassen. Und jeder kann mitmachen!

Bringen Sie einfach etwas, das Ihnen Mut macht, zu diesem Altar. Das können Bilder, Gegenstände, Gebete, Symbole, Briefe und viele andere Sachen sein!

Machen Sie mit Ihrem Mutmachzeichen anderen Menschen Mut!

Gottesdienstordnung vom 13.06. bis 21.06.2020

Bitte beachten Sie, dass die **öffentlichen** Gottesdienste fettgedruckt sind. Für die Teilnahme an den Sonntagsgottesdiensten melden Sie sich bitte in den Pfarrbüros in Bous (Tel.: 06834/2378) oder in Ensdorf (Tel.: 06831/52264) bis **spätestens donnnerstags 17 Uhr** telefonisch an. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie in den Pfarrbüros. Ohne vorherige Anmeldung kann Ihnen kein Einlass gewährt werden!

Ab dem **04. Juni** ist die **Werktagsmesse in Ensdorf** auch wieder öffentlich.

Diese kann aber **ohne vorherige Anmeldung** besucht werden. Vor Ort werden die Namen und Adressen der Teilnehmer erfasst. Für diese Messe gelten die gleichen Hygiene- und Abstandsregelungen wie für die Sonntagsmessen.

Die *kursiv* aufgeführten Gottesdienste werden auch weiterhin als stille Messe von den Priestern gefeiert.

Samstag 13.06. Samstag der 11. Woche im Jahreskreis

18:30 Ensdorf Vorabendmesse

Sonntag 14.06. 11. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Bous Hochamt

30er Amt für + Harald Kreutz, für + Siegfried Hoeß und + Klothilde Schumann sowie + Klaus Lemmer, für + Alois Seidel, für + Pastor Heinz Haser, für ++ Hedi und Trudi Rupp, für die Leb. u. Verst. der Älteren Generation

Dienstag 16.06. Dienstag der 11. Woche im Jahreskreis

18:30 Bous HI. Messe

für ++ Eheleute Nikolaus und Anna Kündgen

Donnerstag 11.06. Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis

18.30 Ensdorf HI. Messe

Samstag 20.06. Samstag der 11. Woche im Jahreskreis

18:30 Ensdorf Vorabendmesse

Sonntag 21.06. 12. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Bous Hochamt

für ++ Hedi und Trudi Ruppfür + Antonia Brill

Die Pfarrämter in Bous und Ensdorf sind bis auf weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen!

Telefonisch oder per E-Mail können Sie sich auch weiterhin zu folgenden Zeiten an die Pfarrämter wenden:

Montag - Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt in Bous: Tel. 06834/2378 Pfarramt in Ensdorf: Tel. 06831/52264 E-Mail: pfarramt@pg-bous-ensdorf.de

Unsere Homepage finden Sie unter: www.pg-bous-ensdorf.de

In dringenden seelsorglichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Ihre Seelsorger: Pastor Dr. Frank Kleinjohann, Kooperator Pastor Christian Müller und Kaplan Heiko Marquardsen, die Sie über das Pfarrbüro der Pfarreiengemeinschaft "Saarlouis links der Saar" unter Tel.: 06831/40187 erreichen können.

Regelungen für Beisetzungen auf dem Friedhof

Der Seelsorger/die Seelsorgerin feiert vor oder in der Trauerhalle eine kurze Trauerfeier.

Danach zieht man in Prozession zum Grab, wo die Beisetzung wie gewohnt stattfindet.

Bitte beachten Sie, dass wir kein Weihwasser und keine Erde verwenden dürfen.

Lt. den gesetzlichen Regelungen hat die Beisetzung im engsten Familienkreis stattzufinden.

Die Trauerfeiern finden ohne Ausnahme zu den folgenden Zeiten statt:

jeweils um 11.30 Uhr oder 14.30 Uhr

Krankenkommunion

Ab sofort ist die Krankenkommunion unter Beachtung der Hygieneund Abstandsregeln wieder möglich.

Die Termine werden wie gewohnt telefonisch vereinbart.

Katholische öffentliche Büchereien

Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass die beiden Büchereien zu den gewohnten Zeiten wieder geöffnet haben.

Lebensmittelkorb

Die Verteilung von Lebensmittel durch den Caritasauschuss in Bous kann bis auf weiteres noch nicht wieder aufgenommen werden. Bedürftige können weiterhin aus dem "Lebensmittelkorb" in der Kir-

Weitere Informationen unserer Pfarreiengmeinschaft können Sie dem gedruckten Pfarrbrief entnehmen, der in den beiden Kirchen sowie in der Kapelle des Hasenbergs ausgelegt ist. Ebenso ist der Pfarrbrief in den Schaukästen der Kirchen ausgehängt.

Das Pastoralteam wünscht Ihnen eine gesegnete neue Woche!

Ev. Kirchengemeinde Schwalbach

in den Zivilgemeinden: Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous, Ensdorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 14.06.2020 - 1.Sonntag nach Trinitatis 10.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach

Pfarrerin Opiolla

Sonntag, 21.06.2020 - 2.Sonntag nach Trinitatis 10.00 Uhr Kirche Bous

Pfarrer Janich

Wir sind in allen Ihren seelsorglichen Anliegen, Fragen, Sorgen und Nöten für Sie da: Pfarrer Janich (06834-53546 reinhard.janich@ekir.de) sowie Pfarrerin Opiolla (juliane.opiolla@ekir.de 06834-7801752).

Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:

Gottesdienste

Seit Pfingsten feiern wir wieder gemeinsame Gottesdienste in unseren Kirchen. Da wir weiterhin die Gesundheit aller Menschen schützen müssen, gibt es nach den Bestimmungen von Staat und Landeskirche und den Beratungen unseres Presbyteriums dafür folgende Regeln:

- Aufgrund der Größe unserer Kirchen können außer Pfarrer/in, Lektor/in, Küster/in und Organistin 30 weitere Personen am Gottesdienst teilnehmen.
- Melden Sie sich für den Gottesdienst telefonisch im Gemeindebüro (06834-956970) an. Die Anmeldefrist ist jeweils von montags 9.00 Uhr bis Donnerstag, 12.00 Uhr. Sie können ggf. auf den Anrufbeantworter sprechen und werden zurückgerufen.
- Es wird eine Teilnehmerliste im Gemeindebüro geführt und eine Weile zur Verfolgung eventueller Infektionsketten dort aufbe-
- Kommen Sie bitte mit Ihrem eigenen Mund-Nasen-Schutz zum Gottesdienst und behalten ihn bis nach dem Verlassen der Kirche auf. Wir haben keine Masken in der Kirche vorrätig. Handdesinfektionsmittel ist vorhanden.
- Die zurzeit im öffentlichen Raum geltenden Hygienevorschriften gelten auch in der Kirche und im Gottesdienst.
- Die Plätze in der Kirche sind mit ausreichend Abstand markiert. Unsere Küster/in und unsere Presbyter/innen helfen Ihnen bei Platzierung von Hausgemeinschaften sowie beim geregelten Betreten und Verlassen der Kirche. Bitte halten Sie sich an deren
- Singen dürfen wir nicht aber wir werden für eine angemessene musikalische Gestaltung der Gottesdienste sorgen!
- Die Anmeldung ist jeweils ab dem Montag vor dem Gottesdienst möglich!

Auch, wenn die Umstände ungewohnt sind:

Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit Ihnen Gottesdienst zu feiern!

Ihr Pfarrer, Ihre Pfarrerin und Ihr Presbyterium

Unsere Bücherei

Unsere Bücherei wird unter denen im Augenblick geltenden Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen ab dem 25.06.2020 wieder öffnen. Ihr Büchereiteam.

Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970

Neue Öffnungszeiten:

Mo, Di + Do 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen. Zur Zeit ist das Gemeindebüro für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch sind wir zu den genannten Zeiten zu erreichen.

E-Mail: schwalbach-voelklingen@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde

Unter "www.kirchengemeinde-schwalbach.de" finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlegung. Neu- und Altbausanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge. Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299



Religionsgemeinschaften

Jehovas Zeugen

Freitag, 12.06.2020

18.30 Uhr Lied und Gebet

Interaktive Besprechung per Videokonferenz

Themen siehe Arbeitsheft Juni 2020

Sonntag, 14.06.2020

10.00 Uhr Lied und Gebet

Vortrag und interaktive Besprechung per Videokonferenz

Bibelstudium: Johannes 4:35 "Seht euch die Felder an, dass sie reif sind für die Ernte."

Kongress der Zeugen Jehovas 2020

Motto: "Freut euch immer" (Philipper 4:4)

Wir möchten Sie herzlich einladen, sich diesen dreitägigen Kongress der Zeugen Jehovas auf jw.org anzusehen. Das Kongressprogramm wird in diesem Jahr aufgrund der Coronavirus-Pandemie online zur Verfügung gestellt. Die verschiedenen Programmteile werden nach und nach in den Monaten Juli und August veröffentlicht.

VORSCHAU

1. Tei:

Wie können Ehemänner, Ehefrauen, Eltern und Jugendliche dazu beitragen dass die Familie glücklicher wird? Wie beweist die Natur und ihre Wirkung auf uns,dass Gott sich für uns wünscht das Leben zu genießen? Diese Fragen werden durch die Programmteile für den Freitag beantwortet.

2. Teil:

Überall auf der Welt teilen Jehovas Zeugen die Botschaft der Bibel mit anderen. Welchen Grund gibt es dafür? Erfahren Sie in Vorträgen, Videos und Interviews die Antworten der Bibel.

Die Bibel verspricht: "Es ist der Segen Jehovas der reich macht, und diesem Segen fügt er keinen Schmerz hinzu" (Sprüche 10:22). In dem öffentlichen Vortrag "Reichtum genießen, der keinen "Schmerz zufügt" wird erklärt, warum man diesem Versprechen vertrauen kann. Bibelfilm: Der Prophet Nehemia war mutig und zielstrebig. Was bringt uns sein Beispiel heute? Die Programmteile für Samstag und Sonntag enthalten das zweiteilige Bibeldrama "Jehova schenkt euch Freude die euch stark macht" (Nehemia 8:10). Trailer: jw.org/de/jehovas-zeugen/grosse-Kongresse/trailer-nehemia/

Über das tägliche Programm und den Zeitplan zum Ansehen des Kongressprogramms werden wir in der KW 27 informieren. Das Programm ist kostenlos. Keine Anmeldung auf jw.org erforderlich.

Kontakt: Burkhard Michely, mobil 0152 29575177



Infos

Unabhängige Stabsstelle Bergschäden

Die "Unabhängige Stabsstelle Bergschäden" steht allen Privatpersonen, Unternehmen, öffentlichen Stellen, den Medien und allen anderen bergbaulich betroffenen oder interessierten Kreisen kostenfrei mit informatorischen und vermittelnden Dienstleistungen zur Verfügung. Auch in der angebrochen nachbergbaulichen Phase ergeben sich neben den noch offenen Schadensangelegenheiten sonstige Fragestellungen, in denen die Stelle gerne behilflich ist (etwa Anfragen zur Verjährung von Ansprüchen, zur bergbaulichen Einwirkungshistorie auf Immobilien, die man erwerben oder veräußern möchte, zur Schadenserwartung und schadensrechtlichen Fragen rund um die etwaige Flutung, zur Löschung von Bergschadensersatzverzichten im Grundbuch u.s.w.).

Die Kontaktdaten lauten:

Unabhängige Stabsstelle Bergschäden

Am Bergwerk Reden 10

66578 Schiffweiler

Tel.: 0681/501-4854 oder 0681/501-4839 oder 0171/9332032

Fax: 0681/501-4833

E-Mail: p.haser@landtag-saar.de

Persönliche Besucher zur Stabsstelle sind wegen der außenterminlichen Verpflichtungen ihrer Bediensteten nur nach vorheriger Absprache möglich. In jeder Angelegenheit, die dies erfordert, kommt der Sachbearbeiter nach Absprache vor Ort.

■ Telefonaktionstag zum beruflichen Wiedereinstieg am 23. Juni

Expertin der Agentur für Arbeit beantwortet Fragen und gibt Tipps zum beruflichen Wiedereinstieg nach Eltern- oder Pflegezeit

Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Saarland, beantwortet am Dienstag, dem 23. Juni, Fragen rund um die Rückkehr in den Beruf nach einer Familienphase. Sie ist von 9 Uhr bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 - 944 2301 zu erreichen.

Die Rückkehr ins Erwerbsleben nach Kinderbetreuungszeiten oder der Pflege von Angehörigen ist nicht immer einfach. In der aktuellen Situation wird dieser Schritt durch verschiedene Rahmenbedingungen zusätzlich erschwert. Daher ist es wichtig, dass Frauen - und auch Männer -, die nach einer familiär bedingten Unterbrechung wieder arbeiten möchten, gut informiert sind, sich gut vorbereiten und gut aufgestellt sind.

Die Expertin der Arbeitsagentur beantwortet Fragen zu Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung, Weiterbildung und Möglichkeiten der Unterstützung.

Kontakt:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/ Lebach)

ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Bitte beachten: Beim Betreten des KEB-Gebäudes und im Flur sollen Masken getragen werden. In den Seminaren ist dies nicht erforderlich. 1,5 m Abstand halten!

Lehrgänge:

Qualifizierung zur zusätzl. Betreuungskraft nach §§ 43b, 53c SGB XI 180 Unterrichtsstunden einmal wöchentl. 16.30 - 20.15 Uhr, einmal im Monat samstags 9 - 16.30 Uhr. Neuer Kurs nach den Sommerferien. Info: Annika Rieckhoff, 06831-7602-310.

Betreuungskraft nach §45b SGB XII

Dauer ca. 2 Monate, einmal pro Woche 17 - 20 Uhr sowie 2 o. 3 Samstage 9 - 16.30 Uhr, inkl. Erste-Hilfe-Kurs. Info s. o.

Auffrischungskurs für Betreuungskräfte nach §§43b, 53c SGB XI Mehrere Zweitageskurse wechselnden Themenschwerpunkten, 9 - 16.30 Uhr. Nächste: 18./19. Juni, 18./19. Sept. 149 € inkl. Verpfl.

Rehabilitationspädagogische Zusatzqualifikation für Ausbilder*innen (IHK-Zertifikat)

320 Unterrichtsstunden. Förderung WeGeBau (Bildungsgutschein) möglich. Neustart im Herbst.

Vorbereitungslehrgang Hauswirtschaft

250 Unterrichtsstunden Theorie und Praxis. Neuer Kurs im Winter.

Wöchentliche Veranstaltungen:

Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 - 12 Uhr. 0 €

Offener Treff für Handarbeiten

Mi 9 - 11.30 Uhr. 0 €

Selbsthilfegruppe: Depression, Angst, Erschöpfung

Do 18 Uhr. 1 €

In zeitlicher Folge:

Französische Gesprächsrunde

13. Jun 10 - 12.15 Uhr. Jeanne Pöppel. 7 €

Workshop für Nähen mit der Overlock-Maschine. Für Jung und Alt.

11. Juli, 10 Uhr - 16 Uhr. Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 40 €

Gesprächskreis über ZEIT-Artikel

Di 16. Jun 9.30 - 11 Uhr. 0 €

Schüsslersalze in der späteren Lebensphase

Do 18. Jun 15 - 17.15 Uhr. Yasemin Bier. 15 €

Buchvorstellung: "Mein KOMPASS". Selbsthilfekonzept bei Depressionen

Do 18. Jun 16 - 17.30 Uhr. Mit dem Autor Peter Brill. 0 €. Informationen erteilt Gerhard Alt, Telefon 06831-760241.

Gesprächskreis über aktuelle Themen - Gott und die Welt

Do 18. Jun 9.30 - 11 Uhr. Albert Schaeffer. 0 €

Hochsensibel - Gesprächskreis

Fr 19. Jun 17 - 18.30 Uhr. 1 €

Wie funktioniert das Internet?

Mi 22. Jun 14 - 17 Uhr. Dr. Bernadette Schmitt. 20 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 22. Jun 19 - 20.30 Uhr. Nadja Kowalski. 7 €

Pizza all'italiana - gesund, schnell, variabel

Di 23. Jun 18.30 - 21.30 Uhr. Maria Milioti. 12 € plus Lebensmittelum-lage

Selbstbestimmt leben! - Info-Nachtag für behinderte und chronisch kranke Menschen

Mi 24. Jun 14.30 - 16 Uhr. Renate Schorr, Beraterin der EUTB der Landesvereinigung Selbsthilfe e. V. Gefördert vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales. 0 €

Einführung Android-Smartphone

Mi 24. Jun 14 - 17 Uhr. Dr. Bernadette Schmitt. 20 €

Spanische Gesprächsrunde

Mi 24. Jun 18 - 19.30 Uhr. Marta García Jorge. 8 €

Steuern beim Erben und Vererben und bei Schenkung

Do 25. Jun 19 - 20.30 Uhr. Helmut Philippi. 8 €

Wiederaufnahmen:

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können. In Dillingen Di 18 - 20.15 Uhr; in Lebach Mo + Mi 9 - 11.15 Uhr. 0 € Einstieg möglich!

"Mama lernt Deutsch"

Do **Grundstufe** 8 - 10.15 Uhr; **Aufbaustufe** 10.15 - 12.30 Uhr. Jetzt noch einsteigen! Oder Neustart am 3. September.

KuRS Respekt - Jugendberatung und Notschlafstelle

Dillingen, Merziger Straße 80. 06831/7602660 - vera.maurer@kebdillingen.de

"MORGENS AUF TOUR - ABENDS DAHEIM" im Juli 2020:

Ettlingen (15.), Bonn + Bad Godesberg (17.), Münstermaifeld + Burg Eltz + Burg Pyrmont (22.), Aschaffenburg (24. Juli). Je 45 € (wg. Corona unter Vorbehalt)

■ Rentenanträge telefonisch stellen

Corona-Pandemie - Rentenanträge telefonisch stellen

Wegen der Corona-Pandemie müssen die wöchentlichen Sprechstunden des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Egon Haag Schacherweg 22, 66773 Schwalbach - Hülzweiler entfallen. Aufgrund der besonderen Krisensituation können Rentenanträge nunmehr telefonisch gestellt werden. Dies geschieht in der Weise, dass der Versichertenberater den Antrag am Telefon aufnimmt, dem Rentenantragsteller danach zur Prüfung und Unterschriftsleistung zusendet. Dieser wiederum schickt den Antrag dann an den Versichertenberater zurück. Es erfolgt danach eine Weiterleitung an den zuständigen Rentenversicherungsträger (Deutsche Rentenversicherung Bund, Deutsche Rentenversicherung Saarland oder Knappschaft)

Telefonische Terminvereinbarung zur Rentenaufnahme unter Telefonnummer: 06831- 59381

■ Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfe bei Demenz

Im Landkreis Saarlouis leben zurzeit schätzungsweise 4.400 Menschen mit einer demenziellen Erkrankung. 75% der Erkrankten werden von ihren Angehörigen in der eigenen Häuslichkeit gepflegt. Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt.

Neben den Belastungen, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen kennt, kommen vielmehr noch spezielle Problematiken hinzu, z.B. Desorientiertheit, Umkehr des Tag-/Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderungen. Dies kann zu vermehrten Belastungen in der Pflegesituation zwischen Erkranktem und Pflegeperson führen.

Die Folgen sind körperliche und seelische Erkrankungen der Angehörigen, die dazu führen können, dass die häusliche Pflegesituation nicht mehr aufrechterhalten werden kann. Um dies zu verzögern bzw. zu vermeiden, ist Beratung ein wichtiger Baustein. Eine individuelle Beratung vermittelt Wissen zum Krankheitsbild und zur Symptomatik, gibt Tipps zum Umgang, erklärt die Leistungen der Pflegeversicherung und zeigt Möglichkeiten der Entlastung auf.

Gerade in der angespannten Situation der Corona-Pandemie ist der Demenz-Verein Saarlouis weiterhin für Angehörige und Betroffene da. Die spezialisierte Demenz-Fachberatung ist nun auch wieder persönlich möglich, in dringenden Fällen und bei fehlender Betreuungsmöglichkeit auch Hausbesuche. Ein Angebot der Entlastung ist weiterhin die Häusliche Betreuung.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis

Beratungstelefon: 06831/48818-15 oder 48818-0

E-Mail: beratung@demenz-saarlouis.de

Fronleichnam

Frei vom Schatten
leidensvoller Woche
trägt Dich Jubel
durch die schmucken Straßen.
Brot strahlt in der Sonne.
Heil'ge Speise hast Dich selbst gegeben.
Schenkst Dich weiter
in der Liebe, Gnade
für das Heil, das Leben.

Raimund Kläser



Sonstige Veranstaltungen

Katholische Familienbildungsstätte Saarlouis e.V.

- Sommerferienprogramm -

Kontakt: Tel. 06831-43637 - fbs@t-online.de

Unser Sommerferienprogramm ist online - auf unserer Homepage www.fbs-saarlouis.de finden Sie tolle Sommerferienangebote für Kinder - reinschauen lohnt sich!

Beim Betreten unserer Einrichtung ist unser Hygienekonzept zu beachten und verbindlich für alle Gäste einzuhalten.

Mit einer Familienanzeige erreichen Sie Verwandte, Freunde und Bekannte.

Jetzt buchen unter: Tel.: 06502 9147-0



Vereine

■ Frauengymnastik - Verein Ensdorf

Sommertreffen

Liebe Mitglieder, aus gegebenem Anlass müssen wir aufgrund des Corona-Virus leider unser Sommertreffen am 17.06.2020 absagen. Wir wünschen Euch allen, dass ihr gesund bleibt.



Parteien

■ Bündnis 90 Die Grünen Saar - OV Ensdorf Ensdorfer Grüne für die Öffnung und eine Perspektive des Schwimmbads

Von Anfang an befürworteten die Ensdorfer Grünen die diesjährige Öffnung des Ensdorfer Schwimmbads.

Wenn Ürlaube nicht möglich und Sport- und Freizeitangebote stark eingeschränkt sind, muss unser Bad als wichtiger Baustein unserer sozialen und gesundheitlichen Infrastruktur geöffnet werden. Ein positiver wirtschaftlicher Nebeneffekt ist dabei auch die damit verbundene Belebung des Campingplatzes und der örtlichen Gastronomie.

Die Gesundheit und Sicherheit unserer Badegäste hat dabei oberste Priorität.

Richtig ist, dass nur 700 Badegäste gleichzeitig in das Schwimmbad dürfen. Wir Ensdorfer Grüne werden uns für ein Hygienekonzept einsetzten, dass an heißen (Ferien-)Tagen in einem 2- oder 3. Schichtbetrieb auch 1.400 oder möglicherweise 2.100 Badegäste Gelegenheit bieten sich im schönsten Schwimmbad des Saarlandes zu erfrischen. Dabei vertrauen wir auf die Vernunft und Mitwirkung aller unser Besucher*innen von nah und fern.

Im großer Sorge sehen wir den über die Jahre aufgelaufenen Sanierungsstau. Ein "Weiter-So - es geht noch ein paar Jahre gut" ist für uns keine Option!

Bei den diesjährigen Haushaltsberatungen setzten wir uns, leider als einzige Fraktion, für eine langfristigste Kernsanierung oder einem wirtschaftlichen Neubau des Schwimmbads ein.

Letztendlich fanden wir auch dieses Jahr keine Mehrheit, mit politischem Mut Altes zu hinterfragen und sich nachhaltig für die Lebensqualität und Perspektive der nachkommenden Generation einzusetzen.





Gartengestaltung • Neuanlage
 Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
 Baumfällung • Rodung • Zaunbau
 Entrümpelung • tr. Brennholz
 www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Hausflohmarkt wegen
Haushaltsauflösung! Am Sonntag, den 14.06.20 von 10-15 Uhr.
Mühlenwaldstr. 2, 66822 LebachLandsweiler

Eppelborn, Marktpl., 2 ZKB, mit neuer Gashzg., ca. 60 qm, 435 Euro KM, ab sofort zu verm. Tel.: 0151 / 46431047

Frank Morel, Alleinunterhalter.
Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern.
Tanz- und Partymusik, 60/70/80er
bis akt. Charts, DJ, Show.
www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Auto aus 1.Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage, Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Suche Traktor, auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/ 5471305

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Wir digitalisieren Super8 / N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos/Alben auf DVD o. Stick! Tel. 06825/8006088 Computerhilfe! www.medien-puzzle.de

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

GÄRTNER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Terrassenbau, u.v.m., Tel. 0172/4859829

Kaufe Gold, vertrauensvoll und diskret. Goldmünzen, Goldbarren und Goldschmuck. Tel. 01751071472

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Nebenjob gesucht! Bürotätigkeit auf Home Office Basis bis 40 Stunden monatlich im Raum Schiffweiler. Windows, MS Office, Photoshop oder Illustrator für keine Fremdwörter mich. Umfangreiches Equipment inkl separater Telefonnummer sind vorhanden. Telefon: 06821-3099720.

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, raeumungs-serviceschilden.de

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421
od. 0151/17285336

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Älterer, alleinwohnender Herr, sucht anhanglose Betreuerin u. Haushaltsgehilfin für mehrere Jahre. Wohngemeinschaft bei dem Herrn und Führerschein erforderlich. Tel. 06851/5248

Handwerker erledigt Maurer,u. Betonarbeiten, Verbundsteinverlegung sowie Fassaden,u. Trockenbauarbeiten. Gerne werden auch kleinere Aufträge übernommen. Tel 0171/4619513

ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, **auch Goldankauf** enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriösität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Einfach buchen über: www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über 222.150

saarländischen Haushalten

alten []

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg,

Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen





Europaallee 2 · 54343 Föhren Telefon 06502 9147-0 Fax 06502 9147-250



Willkommen im FERIENLAND COCHEM



von Bremm über Treis-Karden bis Moselkern









Einzigartige Kultur-, Wander- und Raderlebnisse warten auf Sie!

23 Ferienorte an der Mosel sowie auf Eifel- und Hunsrückhöhen freuen sich auf Ihren Besuch. Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer Ferienregion.

	Senden Sie uns ihre Adresse per Post oder Mail an:
Name	Tourist-Information Treis-Karden St. Castor Str. 87 56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden
Straße	Tel. 0 26 72 - 915 77 00 touristinfo@vgcochem.de www.treis-karden.de
PLZ / Ort	



HEIMAT NEU ENTDECKEN ...



Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ENSDORF

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.30 Uhr Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen: → service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt "Neues aus Ensdorf".

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe "Neues aus Ensdorf" unter http://epaper.wittich.de/115

Redaktions-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr VG

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

→ mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss

(für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung: Verlagsbüro Christian Lehner



Christian Lehner Gebietsverkaufsleiter **Beate Pulcher** Verkaufsinnendienst Tel. 06831 5087-90 Fax 06831 5087-91 info@lehner-christian.de c.lehner@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren



WZMtec wir sind weiterhin für Sie da!

Zuhause bleiben ist momentan die Devise. Also machen Sie Ihren Garten zur Wohlfühloase.

HEISSE PREISE auf alle

Markisen und Terrassendächer

von weinor mit 7 Jahren Garantie.

el: 06867-2650000 · www.wambach-design.de







Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald Tel. 07443/9662-0

Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension tägl, kalt-warmes Frühstücksbüfett 5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett 1x festliches 6-Gang-Menü

1x kaltes Vesper

ab **458,-**€

- Diego

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab **185, -**€

Jchwarzwalduersucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag 4 oder 5 Nächte mit Halbpension

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. ("Im Moment" dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

> Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

www.beerdigungsinstitut-zenner.de



Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse

Wir suchen Austräger/in, Zusteller/in für Schwalbach

Zeitaufwand ca. 2 Std.

Sonntags früh für Bild + Welt am Sonntag. Auch sehr gut geeignet für mobile Hausfrauen, Rentner und Schüler. Sehr guter Verdienst und Prämien.



Tel. 0176 / 17774202

Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals? Ob in IT, Ingenieurswissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de







Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende: Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihr Ansprechpartner: Christian Lehner Tel. 06831 508790 | Mobil 0172 9547412

info@lehner-christian.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de

Job gesucht?

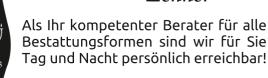
Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter wittich.de/jobboerse



Beerdigungsinstitut Zenner



Gehen Sie mit uns den letzten Weg gemeinsam und ganz individuell!

Telefon 0 68 31 - 56 38

66806 Ensdorf - Provinzialstr. 137



Sauer & Scherer **GmbH**

Heizung-Bäder-Solar-**Energieberatung**-Reparaturarbeiten

PLANUNG - BERATUNG - VERKAUF - MONTAGE: von Traumbädern – Heizungs- und Solaranlagen

Komplettbäder: alles aus einer Hand Auf Wunsch: Nur Lieferung!

Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm Tel. 06834/953434 - www.heizung-sauer-scherer.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

anzeigen.wittich.de





Sommerbonus*

für Sie









Zur besseren Planung bitten wir um einen kurzen Anruf zur Terminvereinbarung. Terminvergabe jetzt auch online möglich! Wir freuen uns auf Sie!

Mo-Fr: 09:00-18:00 & Sa: 09:00-

Puhlstraße 1 66740 Fraulautern 06831-9661206

Mo-Fr: 08:30-12:30 Mo, Di, Do, Fr:14:00-18:00 Sa: 09:00-13:00

*gültig für einen Brillenkauf ab 100,-€ Warenwe Gültig bis 31.07.<u>2020</u>



www.blickpunkt-saarland.de info@blickpunkt-saarland.de

KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- le? RISSE im Haus?
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
 Setzungs-Schadensbeseitigung
- . Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

- · Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- · Trocknung von Neubauten
- · Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzer Straße 80 | 66802 Überherrn Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15 Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Natursteine KARL WEYAND



Ihr Spezialist für Steingärten, Verbundsteinarbeiten und Zaunbau

Riesige Auswahl an Gartenziersteinen, Wasserspielen, Splitt und Gartendeko - Haustrockenlegung -

Jeden Sonntag SCHAUTAG, 13-18 Uhr

Amselweg 12 - Nalbach/Körprich

Telefon 06838 / 90350 - www.baustoffe-weyand.de

LINUS WITTICH Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Christian Lehner

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Tel.: 06831 508790

Fax: 06831 / 50 87 91

info@lehner-christian.de | c.lehner@wittich-foehren.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Sie suchen Auszubildende für 2021? Buchen Sie jetzt Ihre Anzeige!

ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de

MOVE IT!

